



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 23. kolovoza 2022.
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

NACRT ZAPISNIKA

IZVANREDNI SASTANAK VIJEĆA EUROPSKE UNIJE
(promet, telekomunikacije i **energetika**)

26. srpnja 2022.

SADRŽAJ

Stranica

Nezakonodavne aktivnosti

3. Uredba Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom.....	3
PRILOG – Izjave za zapisnik Vijeća	4

Nezakonodavne aktivnosti

3. **Uredba Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom** 11521/3/22 REV 3
Politički dogovor
Odluka o primjeni pisanog postupka za donošenje()*

Vijeće je postiglo politički dogovor o Prijedlogu uredbe Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom te je odlučilo odobriti primjenu pisanog postupka za donošenje te uredbe Vijeća.

Izjava Komisije priložena je ovom zapisniku.

-
- Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije
(*) Točka o kojoj može biti zatraženo glasovanje
-

IZJAVE UZ NEZAKONODAVNE TOČKE „B” NAVEDENE U DOKUMENTU 11424/22

**Uz točku 3. s
popisa točaka „B”:**

**Uredba Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za
plinom**

Politički dogovor

Odluka o primjeni pisanog postupka za donošenje()*

IZJAVA KOMISIJE

„U prijedlozima Europske komisije iznesenima u dokumentu COM(2022) 360 final pod nazivom ‚Štednja plina za sigurnu zimu’ utvrđena su potrebna smanjenja potražnje za rješavanje hitne situacije u pogledu sigurnosti opskrbe na europskom tržištu plina.

Osim tih elemenata i kao dio sveukupnog djelovanja na rješavanju ozbiljne energetske situacije izazvane ruskom agresijom na Ukrajinu, Europska komisija naglašava da će hitno nastaviti s važnim radom na rješavanju drugih relevantnih elemenata, a to su:

- pitanja sigurnosti opskrbe: Komisija će nastaviti s radom putem energetske platforme kako bi se za europsko tržište osigurale dodatne količine plina i UPP-a (i u budućnosti vodika) te olakšala zajednička nabava, čime će se ubrzati smanjenje ovisnosti o opskrbi ruskim plinom. Radna skupina koja je sada osnovana usmjerit će svoje napore na niz prioriternih vanjskih tržišta u tom pogledu, među ostalim s ciljem osiguravanja dodatnih količina UPP-a ove i sljedeće godine, brzo će djelovati i koordinirati rad pet uspostavljenih regionalnih skupina, primjerice kako bi se osigurala najdjelotvornija i najučinkovitija uporaba postojeće infrastrukture.
- gornje granice cijena: prepoznajući važnost osiguravanja opskrbe energijom po pristupačnim cijenama, posebno u kontekstu napora za obvezna smanjenja potražnje, osiguravajući pritom protok plina tamo gdje će biti najpotrebniji u duhu solidarnosti i kako bi se zaštitilo unutarnje tržište EU-a, Komisija hitno procjenjuje različite mogućnosti uvođenja gornjih granica cijena plina. U tu će se svrhu Komisija savjetovati s državama članicama (i prema potrebi međunarodnim partnerima) te će na jesen podnijeti izvješće s konkretnim prijedlozima, prema potrebi.
- model tržišta električne energije: Komisija, napominjući da niz delegacija želi razmotriti kako poboljšati buduće funkcioniranje tržišta električne energije u korist potrošača i industrije, posebno s obzirom na učinak cijena plina, nastavit će s postupkom procjene učinka o tome kako u budućnosti izdržati prekomjernu nestabilnost cijena, isporučiti cjenovno pristupačnu električnu energiju unutar budućeg potpuno dekarboniziranog energetskeg sustava, uz istodobno očuvanje cjelovitosti jedinstvenog tržišta, održavanje poticaja za zelenu tranziciju, očuvanje sigurnosti opskrbe i izbjegavanje nerazmjernih proračunskih troškova. S tim se radom nastavlja kao s prioritetom, u bliskoj suradnji s državama članicama, kako bi se što prije dovršio.”

IZJAVE UZ NEZAKONODAVNE TOČKE „A” NAVEDENE U DOKUMENTIMA 11426/22

+ COR 1

Uz točku 5. s popisa točaka „A”:

Odluka Vijeća o zahtjevu Komisiji da podnese studiju o stanju unutarnjeg tržišta poštanskih usluga u Uniji, i prijedlog ako to bude potrebno s obzirom na rezultate studije
Donošenje

IZJAVA NIZOZEMSKJE, CIPRA I FRANCUSKE

„Nizozemska, Cipar i Francuska suzdržavaju se od podupiranja upućivanjâ u Odluci Vijeća 11188/22 na usluge dostave paketa (uvodna izjava 2.) i na nove aktere u e-trgovini (uvodna izjava 4.) te zaključuju da će možda biti potrebno revidirati Poštansku direktivu 97/67/EZ kako bi se odgovorilo na navedene izazove.”

Uz točku 6. s popisa točaka „A”:

Odluka Vijeća o ovlašćivanju Poljske da ratificira izmjenu Konvencije o očuvanju i upravljanju resursima aljaške kolje u središnjem Beringovu moru
*Načelna suglasnost
Zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta
Donošenje*

IZJAVA KOMISIJE

„U svojoj presudi u spojenim predmetima C-103/12 i C-165/12 (Europski parlament i Komisija protiv Vijeća) Sud je jasno potvrdio da odluke koje se odnose na sklapanje sporazumâ o vanjskom ribarstvu u potpunosti potpadaju u područje primjene članka 43. stavka 2. UFEU-a (u vezi s važećim postupkom iz članka 218. UFEU-a, tj. članka 218. stavka 6. točke (a) podtočke v. za odluke o sklapanju sporazumâ) te odbacio stav da bi takve odluke mogle potpadati u područje primjene članka 43. stavka 3. UFEU-a.

U vezi s Odlukom o ovlašćivanju Republike Poljske da u interesu Europske unije ratificira izmjenu Konvencije o očuvanju i upravljanju resursima aljaške kolje u središnjem Beringovu moru, Komisija žali zbog izmjene Vijeća kojom se materijalna pravna osnova iz članka 43. stavka 2. UFEU-a zamjenjuje materijalnom pravnom osnovom iz članka 43. (bez navođenja stavka).

Komisija se ne protivi donošenju izmjene kvalificiranom većinom glasova u Vijeću, ali zadržava sva svoja prava u tom pogledu.”

**Uz točku 7. s
popisa točaka „A”:**

Zahtjev za interno preispitivanje na temelju članka 10. Uredbe 1367/2006 u vezi s Uredbom Vijeća (EU) 2022/515 od 31. ožujka 2022. o izmjeni Uredbe Vijeća (EU) 2022/109 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u određenim vodama izvan Unije
Odobrenje odgovora Vijeća

IZJAVA BELGIJE, FRANCUSKE, IRSKE, NIZOZEMSKJE I NJEMAČKE O PRIMJENI ČLANKA 15. STAVKA 9. TEMELJNE UREDBE ZA STOKOVE COD/7XAD34 I HER/7G-K

„S obzirom na to da je biomasa stokova COD/7XAD34 i HER/7G-K ispod vrijednosti B_{lim} i da će u 2022. biti dopušten samo usputni ulov ili znanstveni ribolov za te stokove, kako bi se osigurao njihov oporavak i u skladu s pisanim zapisom dogovorenim s Ujedinjenom Kraljevinom za ribolovne mogućnosti za 2022., Belgija, Francuska, Irska, Nizozemska i Njemačka obvezuju se da za te stokove u 2022. neće primjenjivati fleksibilnost iz godine u godinu na temelju članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.”

IZJAVA DANSKE, ESTONIJE, FRANCUSKE, IRSKE, LITVE, NJEMAČKE, ŠPANJOLSKE I ŠVEDSKE O PRIMJENI ČLANKA 15. STAVKA 9. TEMELJNE UREDBE ZA STOKOVE BLI/12INT, BLI/24 I BLI/03A

„S obzirom na to da je biomasa stokova BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A ispod vrijednosti B_{lim} , kako bi se osigurao oporavak tih stokova i u skladu s pisanim zapisom dogovorenim s Ujedinjenom Kraljevinom za ribolovne mogućnosti za 2022., Danska, Estonija, Francuska, Irska, Litva, Njemačka, Španjolska i Švedska obvezuju se da za te stokove u 2022. neće primjenjivati fleksibilnost iz godine u godinu na temelju članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.”

**Uz točku 13. s
popisa točaka „A”:**

Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u vezi s postupkom savjetovanja utvrđenim u članku 63. stavku 3. Sporazuma o trgovini i suradnji
Donošenje

IZJAVA KOMISIJE

„Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 3. stoga neprimjerene.

Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je institucijsko pravo Komisije u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a.

Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.”